

REVISTA ORĂȘTEI

ABONAMENTELE:

Pe 1 an 3 fl.; pe $\frac{1}{2}$ an 1 fl. 50 cr.; pe 4 luni 1 fl.
Pentru România și străinătate 4 fl. la an.
Manuscrise nu să înapoiază. — Scrisori nefrancate
nu se primeșc.
Abonamentele să plătesc înainte.

Apare în fiecare Sâmbătă

EDITOR AL FOII:

Aurel Popovici-Barcianu, director.

PROPRIETATEA

Institutului tipografic „Minerva“ în Orăștie.

INSERTIUNILE:

Un sir garmond prima-dată 5 cr., a 2-a oară 4 cr., a 3-a oară 3 cr. și timbru de 30 cr. Atât banii de abonament cât și pentru inserțiuni, sunt a să trimite la adresa: „Minerva“ institut tipografic în Orăștie (Szászváros).

Milleniu = jăfuire.

Ziarul »Alkotmány« aduce în un număr mai nou al seu, următoarea știre:

Terani din Bihor la expoziție. In 1 August pleacă din Bihor un transport de 500 terani la Pesta să vadă expoziția. Spesele de călătorie sunt statorite cu 5 fl. de persoană. După acesta va pleca un alt transport din Beiuș și jur, și anume în mai mare parte Români.

La început nu se vedea destul de impede scopul adevărat al acestei adunări de rojuri de terani, mai ales nemaghiari, și a ducerii lor la Pesta. Dusă o ceată de Români din Bănat; credeam că vor să ne dea cu însăși frați de-al nostri oare-cari lovitură neplăcută. Cum noi am zis toți: nu vrem să stim de milleniu și expoziția lui: ei vor să ne arate că nu toți Români gândesc așa, că uite, poporul dacă e cu destulă să retenie, ca să nu-i zicem mișelie, adenit, — merge! Ca apucătură politică o înțelegeam astă și nici nu era aşa rușinoasă pentru Maghiari apucătura. Acum însă ese la iveauă scopul adevărat. Ducerile de popor din toate părțile terii se înmulțesc mereu, și anume tot din ținuturi nemaghiare. După Români de pe la Caransebeș a urmat un transport de Slovaci din Slovacime, apoi un cîrd de Români din părțile Maramureșului, acum din Bihor două transporturi, ear' prin August, Septembrie pleacă și din comitatul nostru al Hunedoarei câteva duzine! »Hunyad« din Deva o spune astă cu un aer de mare biruință în chipul următor:

In August și Septembrie pleacă cu grămadă și poporul agronom. Singur din cercul Devei sub conducerea fisogăbirului se pregătesc să plece vre-o 500! Asemenea mișcare afălm că se face și în alte cercuri. E de prisos să mai pomenim că partea cea mai

mare sunt Români, de ei fiind locuit ținutul în număr mai mare».

Taxa, firește, și aici e „numai“ **5 fl. de om** până la Pesta și napoi. Ca și cum »numai 5 fl.« ar fi puțin! Dacă lucrători mulți se adună și se înștiințează la cassarul stației ori-careia, că merg că atari unde, sunt lăsați cu preț de jumătate. Așadar' ar fi 4 fl. încolo și înceoace. Ai nostri »călători de plăcere« merg cu »numai 5 fl.«, prin urmare mai scump ca lucrătorii.

Dar să nu ne acătăm de aceasta. Să judecăm lucrul din partea lui adevărată. De ce se amăgește multimea de cărăzibării să meargă la Pesta? De dragul de a o lumina, de a-i face vre-o plăcere, vre-un bine! Aș, vorbă să fie! E dusă acolo pentru a fi zăpădită în fel și fel, dar mai presus de toate pentru a se face **geșeșt** cu ea, făcându-o să versă sume mari de bani în punge fidovilor ce au arăndat expoziția, și în cassa trenurilor statului.

O mică socoteală ne va lămuri înădă: 500 de înși plătesc trenului că-i duce și aduce 2500 fl. care-i cad același curat ca de pomană, căci dacă oamenii, cum n'au nici o treabă de mers, stăteau acasă: vagoanele acelea cări i-au dus, stăteau locului, fără vr'un folos. Ajuns în Pesta, care om nu va mai lăsa prin cele prăvălii și burturi și comedii și pe la cele vămi de intrare, cel puțin încă 5—6 fl., pe sărăcetele socotit, prin urmare alte 2500—3000 fl. De tot dar **5—6000 fl.** se varsă din punge unui roiu ridicat de slujbași și dus »de plăcere« la Pesta! Socoți acum că numai 15 astfel de cete vor fi duse și fiecare teran **numai 5 fl.** va cheltui peste spesele de drum (ceea-ce e de neînchipuit: tot insul ia cu sine 10—20 fl., și napoi nu mai aduce o para chioară), și **eata o sumă de 100.000 fl.** (o sută

de mii) aruncată în gura mamontului de terani români, în timp de câteva zile! Bogat popor trebuie că suntem noi de putem »jertfi« în așa măsură, în timp așa scurt, atâtă, chiar și pentru scopuri străine de noi! Cât vom fi jertfi atunci pentru de ale noastre scopuri, de cari trebuie să ne însuflăm înzecit mai tare? O, batjocură a sortii! Pentru scopuri de ale noastre ori-căt de mari și sfinte se fie ele, trebuie să întinzi mult din gât să poți vedea »jertfa« o astfel de sumă!

Dar, în urmă, facă fiecare pe călăzirea mintea și înțelepciunea lui. Vedem că la unii oameni din poporul nostru judecata le e porunca solgăbirului ori linguisarea scârboasă a lui. Noi voim numai să scoatem la iveală, că milleniul e prefăcut, între altele, și în prilegiu de curată jăfuire a averii sermanelor popoare nemaghiare din țeară și că se lucrează cu aparat mare în această privință printre noi nemaghiari!

Nu e destul că ni-au pus aruncurile de sute de mii pe cap, acum ne mai iau poporul cu ridicata și-l buzușesc în chip nerușinat, păcătos!

Pfui! Scârboși și nevrednici!

Nu vin! Foile ungurești răspândiseră vestea, că la conferența de pace din Pesta, or să vină totuși și Români din țeară! Au, precum se știe, drept să ieșe parte la acele consfătuiri numai membri ai corporilor legiuitor, deputați și senatori, dar și dintre aceștia numai aceia cari s'au înscris în »grupul parlamentar«, ce are chemarea a purtări de »conferența de pace«.

Di V. A. Urechia, președintele grupului parlamentar român, publică în fața nouelor știri, o scrisoare în »Tribuna«, unde declară de o nașocire vestea, de vreme ce grupul a hotărît încă prin Martie, *a nu lua parte*. Dar fiindcă pare că s'ar putea să ieșe parte vre-un nechimat, netrimis și neîmpăternicit de grup,

di V. A. Urechia scrie în față acestei putințe, următoarea istorioară nimerită:

»In domnia de tristă aducere aminte a lui Hangeri, amicul meu, Căpitan-pașa, îi cere să-i aducă la o petrecere pe boierii români cu doamnele lor. In loc de adevărtele d-ne, sună aduse la petrecerea Turcului numai *femei de pe la hanuri și slujnice unguroaice — îmbrăcate în rochii boierești...*

»Eată ce rămâne de făcut dlui Pázmány, la 23 Septembrie: nou Hangeri, d-lui va putea duce în »conferența interparlamentară« niscai renegăți, dându-le rolul de membri ai grupului parlamentar românesc!...

Să nădăduim însă că nici chiar astfel de »renegăți« — slujnice, nu o să afle!

Procesul cel mai nou.

Vineri în săptămâna trecută s'a pertractat la Alba-Iulia un nou proces politic contra Românilor, sfîrșindu-se cu o osândă foarte grea rostîtă asupra unui preot și unui inv. român.

Cu vre-o trei ani mai nainte, micul de susținut protopreitor al Blajului, Simonffy, a cerut tribunalului din A-Iulia cercetare contra dlui preot I. Pop Păcurariu și a învățătorului G. Făgărășan din Tiurie (lăngă Blaj), pentru că învățătorul intemeind încă din 1887 un cor de terani, a învățat pe coriști și a cântat cu ei poesii ca »Deșteaptă-te Române«, »Doina lui Lucaciu«, »Sus opincă« și »O tu fiică de Român«. Si atâtă s'a trăgănat treaba și s'au făcut cercetări și ear' s'au infundat, că a trebuit să vină anul milleniului care să-i scrintească pe prigonișorii a tot ce e românesc, că să aducă asupra acuzaților o osândă precum au adus-o. Procesul a tînuit două zile, Joi și Vineri în săptămâna trecută.

Vina ce se aducea împriuțătilor era, că învățătorul deși a intemeiat numai cor bisericesc (ceea-ce e iertat fără a avea statute) a învățat și cântări lumești ca cele arătate (ear' atunci trebuie să aibă statute întărite) și acele cântări au aprins în Români ura față

FOIȚA „REVISTEI ORĂȘTEI“**În umbra serii...**

(Fragment din poemă „Cătălin și Simziana“ de H. C. Lecca. Vezi volumul „Prima“, apărut estan la București).

Doar' în tinda unei case, ochi în ochi și mâna 'n mâna, Două umbre se mai mișcă pe părțile înălbite; El, un fêt-frumos din basme, ea, frumoasa lui stăpână, Pe cărarea tinerei amândoi îndrăgoști...

Ea, sorbind a lui privire unde susținutul vorbește, Rătăcind pe adierea unui vis înaripat, Simte trupul lui alături, îl ascultă când șoptește, Și cum șoptă 'i se perde într'un dulce sărutat.

El, usor 'i-aplecă fruntea pe-al ei umăr de zăpadă, Răsuflarea ei usoară îl îmbată ca un crin, Lângă pieptul lui o strîngă, tot așa ar vrea s'o vadă, Și 'i tot spune, îi tot spune...:

— Ce frumoasă seară!... Vin'... „Vin' sub tei din grădină, unde vîntul lin adie, „Unde noaptea doar' ne vede și doar' stelele ne știe: „Vin'o, vin'o, Simziana... lasă glasul să-ți ascult, „Căci cu cărăță mai aproape cu atât te vreau mai mult! „Ochii tăi îmi dau lumina; respirarea ta usoară „E parfumul dulce 'n care al meu susținut se înșăsoară; „Un cuvînt al tău răsună ca un cânt dumnezeesc, „Si nu știi ce foc mă arde când îți spun că te iubesc, „Te iubesc, cum își iubește fluturașul plin de vieăță „Trandafirii printre care cătărește se resfăță; „Cum iubește alba lună miezul nopții, când, din mers,

„Iși asvărle-a sale raze peste-un colț din univers. „Te iubesc cu-atâtă sete de iubire!.. Fără tine „Toate zilele vieții de durere 'mi-ar fi pline... „Gândul meu e tot la tine până când va fi să mor. „Căci întăria mea iubire și ultimul-mi amor. „Ești icoana vieții mele!.. D-zeu te am pe tine... „Ferică mea, avere, lumea 'ntreagă, pentru mine, „De cănd pentru prima-oară a mei îniniță bătu, „Au fost, sănt, și fi-vor vecinici tu, tot tu, și numai tu...“

Karl Krug.

Nu pot să-i iert pe Nemți, pentru că au schimbat fără motiv pe cinstițul Carol Kruk (cioară) în Karl Krug. E adevărat, că el să-născut pe pămîntul anexat de dinșii, că și mai aducea foarte puțin aminte de limba maternă; că se înșurase cu o Nemțoaică; — dar el nu merită din pricina că era vecinice treaz, ca să i se spue în batjocură Krug (ulterior). Cu deosebire-i era neplăcută porecla astă în gura nevestei sale gâlcivitoare, care-i învinovăția necontentit toamna, când bietul zidă venia acasă cu un căstig prea mic, de o tainică intimitate cu ulciorul. Dumnezeu și mai ales portarul gării știa de către-ori Krug refuzase căte o cană pentru a nu bea într-însa cei cățiva gologani pe cari îi păstra în buzunar de frica nevestei și de dragostea cărăză copiii. Mai ales când apropierea iernei îl silia să lase măiestria din mâna și să apuce răsboiul

de țesut, cu care însă nu era în stare să-și hrănească numărătoare familie, din pricina că peste vară degetele 'i-se desobiciuau de a mânui războiul, bietul zidă — îngrijat de frica nevoiei și a foamei — strîngea banii muncii cu zgârcenia veveriții, care adună în scorbură copacului nucile strînse. Atunci nu-și îngăduia nici o lulea de tutun și, dacă o umplea la prânz vre-o dată, sugea toată ziua țeava de lemn, aprinzând necontentit cenușa, care se strîngea și scoțând fum din scrumul amestecat cu cărbuni. Dar și plăcerea astă deosebită 'i se părea un lux de prisos jumătății sale.

— De ce nu-ți smulgă părul din barbă ca să-l fumezi? — zicea ea, lovindu-se cu mâna grosolană peste genunchi. — Eu n'am cu ce încălzii fierul pentru rufele portarului și tu-mi răscolești mereu tocul.

Vara Krug zimbea cu blănă de mustăriile astea; toamna încrețea sprâncenele și iarna se așeza liniștit la răsboiul, dar și ștergea peste puțin de acasă, profitând de un moment favorabil pentru a se duce la prietenul său, portarul, gândind negreșit pe drum, că nici chiar pentru două zile să fie de la găleți de prune uscate și o înțreagă făptură de costiță de porc n-ar lăsa să 'i-se radă barba și mai puțin să 'i-o smulgă cineva, când de două zeci de ani o cultiva cu îngrijire și ea crescuse deasă pe

obraji și pe bărbie formând cadrul caracteristic, în care-i place să se afle ori-ice față nemțească.

Portarul stației din Myslowitz, Franz Klotz (mai nainte Francisc Klos, spic) isbutea să îmblânzească năcăzul lui Krug nu numai pentru că în calitate de fost conductor și de actual adorator al doamnei Krug — care din dragoste-i spăla rufe mai ieftin și-si vărsa focul în contra bărbatului, dar și mai ales ca funcționar, la stația căruia veniau fel și fel de oameni și cari mai ales puteau să procure de lucru brațelor zidăriului prea adesea în sârbătoare. Spre laudă patronului trebuie să mărturisim chiar, că el se silea din răspunderi să-i procure lui Krug un căstig căt de departe de casă și apoi, cum ii dădea răgaz clopotul gării, alergă să vegheze asupra vieții jumătății prietenului.

Anul 1877 adunase nori de furtună peste capul zidăriului din Myslowitz, prin faptul că primăvara-i adusese o odraslă nouă, al cincilea copil și de pe la jumătatea verii deja nu mai avea de lucru. Din Iulie chiar, când de obicei Krug umplea ciorapul cu taleri și-si permitea să-și îndoape de căteva-ori pe zi pipă cu tutun proaspăt, de față cu nevasta, — acum nu mai avea altă ocupație de căt să facă proptea nouă la podețul stației. In alt an

de Unguri din Tiuriu, și au spart pacea în comună, că s'a întemplat și o încăierare odată într-o crâșmă între Români și Unguri, care s'a sfîrșit cu aceea, că un Ungur a rămas mort!

Dl preot Pecurariu a răspuns acestei învinuiri, că ea e o născocire neadăverată, că aceea a fost o bătaie de crâșmă ca orice alte bătăi, la care tocmai Ungurul a dat pricină. »Imi pare foarte rău — a zis dl Pecurariu, că sunt tîrzi aici în urma unor denunțări de nimic, false și răutăcioase, și declar, ca să se știe, că orice va fi, nu voi înceta de-a îndemna poporul să-și iubească școala și biserică sa!...“

Martori români au mărturisit toti în partea acuzațiilor, susținând, că cunosc cuprinsul cântecelor, dar nu pricep, ca să fie în ele ceva atâtător; le-au învățat și le cântă pentru că le plac!

Martorii maghiari au fost spre îngreunarea lor, arătând că sunt cuprinși de frică, fără să știe pentru ce? Cei mai mulți dintre ei sunt ascultați în limba română, deoarece nu știu ungurește, spre mare supărare a juzilor; ba au pus și jurămîntul tot românește!

Atât dl preot cât și dl învățător și martorii români, s-au purtat cinstit și românește în fața judecătorilor. Chiar pentru aceea au fost pedepsiți. Aflat tribunalul că învățătorul s'a făcut vinovat de »atâtare la ură contra Ungurilor« prin aceea, că a învățat acele poesii și le cântă de răsună comuna, ear' dl preot deasemenea vinovat că de ce a lăsat să le învețe? (Auzi D-Ta vorbă!)

Pe temeiul acestor cuvinte, dl preot Pop Pecurariu a fost osândit la 8 luni închisore de stat, ear' dl învățător Făgărășan la un an și jumătate tot închisore de stat!

Aceasta ca o jertfă pe altarul milleniuului unguresc, care n-ar fi sfînțit de ajuns, dacă n-ar fi aduși pe el miei din sinul bunului popor român. Si totuși acești oameni se lăudau numai mai nainte cu o lună, în fața gazetarilor străini ce veniseră la Pesta, că la noi ca nicări — libertate (!!!)

Dr. Lueger.

Eată un nume, care face răcori Ungurilor și numai auzind de el. Si au pentru ce. Lueger desigur este numai vice-primar al Vienei, în fapt el e conducătorul gloriosului partid antisemit, ce azi conduce împărătesca cetate Viena, lucrând cu putere mare la desrobirea ei de sub înfrâuirea păgubitoare a jidăismului.

Ungurii văd puștierea ce-i amenință pe Jidani, și știind că aici în Ungaria razimul

lor cel mai tare sunt tocmai Jidani, să tem văzând ce urgisit e acest razim pe aiurea, și prin urmare ce urgisit și aceia cari pe astfel de propte își caută răzimarea.

Si au răcori de Lueger, pentru că văd că ce el pune la cale, nu rămâne o luptă cu mori de vînt, ci e o lucrare ce duce totdeauna și de-adreptul la ținta la care el dorește.

A dorit înfrângerea jidăismului în Viena, și a dus-o la îndeplinire. Li-a făgăduit și Ungurilor scărpări ce să le simtă, și o să le dea. Semnele încep să se arate.

In luna viitoare se va ține în Pesta un congres al dentistilor.

Se înștiințaseră pentru acest congres și 200 de învățători din Viena.

Acum foile ungurești întristate rău, vestesc că numărul celor ce o să vie la Pesta a scăzut dela 200 la 30 numai, pentru că Lueger e în contra venirii, și li-a dat domnilor să înțeleagă, că dacă vor veni, vor avea de furcă cu dinsul, fiind ei și ofițienți ai cetății!

PACEA LUMII

Năvală în Macedonia.

Cu data de 24 Iulie se telegrafează din Atena, că în Macedonia au reușit să străbată mai multe bande înarmate grecești, cari în apropiere de comuna Mussa, au întâlnit patrule mari de armată turcească, cu cari s-au încăierat îndată. Dintre 83 de soldați turci, numai trei au putut scăpa, cehalalți au fost uciși și 18 prinși! Din Saloniki s-au trimis îndată două batailoane de soldați întru urmărirea răsculaților.

A stîrnit mare mirare stirea că o trupă de 230 voluntari greci au trecut în Macedonia spre a atîța poporațiunea de-acolo și anume mai ales pe Greci, contra Bulgarilor, cari se gădesc să pue ei mâna pe această provincie. Poarta (guvernul turcesc) văzând că Grecii acuși se iau de cap cu Bulgaria pentru o provincie ce nu e nici a unuia nici a altuia, ci a Turciei, a luat și ea măsuri grabnice pentru apărarea terrii: a rănduit o trupă de vre-o șepte mii de ostași de pază la hotarele Macedoniei.

Duminica trecută o trupă turcească a dat la Karadci peste o bandă tare de Greci, cari au bătut trupa de Turci. O altă ciocnire de acest fel s'a întemplat lângă Katherina. Ear' stîrile de Luni spun că trupele turcești din

mai fericit, abia i-ar fi trebuit douăzeci de ciasuri pentru munca asta, acum el întindea lucrul de o săptămână, ciopelea cu grije fiecare cărămidă, măcina varul în pulberea cea mai fină, încerca mai ales desimea lui, și întindea ca untul de pâne, se întorcea în toate părțile și osta foarte des, ca și când i-ar părea rău că puntea cea mică nu se întinde cel puțin până la Breslau.

Prelungind treaba, el nădejduia, că i-ar vor chama dintr-un moment în altul, la alta, unde va putea rămânea până la iarnă și căstiga parale, pentru a putea da să i-se vătuiască lui caftanul și micului Fritz paltonul. În sfîrșit, reparăția fu gata. Krug se sculă, se uită cu băgare de seamă la podeț, stătu un moment pe gânduri, și adună apoi uneltele și plecă acasă. Mergând, se mai uită de câteva ori înapoi, dacă nu cumva mai e nevoie de vre-o îndreptare. Din nenorocire nu găsi nici cel mai mic cusur. Ar trebui să-l dea cu o văpse.

Cine l-ar fi întâlnit atunci, încovoiat sub greutatea lădiței cu var, cu sapa și cu mistria, cu o expresie de durere mută în ochi, de sigur că ar fi crezut, că omul acesta se ducea să-și zidească singur mormântul. Fruntea i-se încrețea de-asupra nasului în nenumărate cutie, cele două sănături în obrajii, adâncite de suptul necontenit al pipei, se adânciseră și mai mult, pielea obrazului căpătase colorea cărămizii, căreia și mai făcea o umbră tristă cozorocul șepci.

O, în momentul acesta Krug ar fi în-

Macedonia au fost de nou bătute de cete înarmate străbatute din Grecia. Răsculați luptă bine și cu îsbândă, căci sunt înarmați cu pușca Lebel (ca Mannlicher de bună)! În Macedonia s'a format un comitet revoluționar, care are deja sume mari de bani, căci mulți bogăți Macedoneni i-au pus la îndemnă sume mari!

Arme rusești Sârbilor.

Gouvernul ruseșc face un înfișator dar Sârbilor: le trimite în toamnă, drept „cinsti“, 200.000 de puști pentru armată. Mai în toamnă știm că a îmbrăcat tot așa pe Muntenegreni! Sunt acestea semne de pace?

Revoluția din Cuba.

Din Havana vine stirea că între trupa spaniolă condusă de Rernat și între o ceată de răsculați conduși de Maceo, a fost o ciocnire grea, care s'a sfîrșit cu perdere de vre-o 250 pe partea răsculaților. Maceo a fost îndată schimbă cu alt comandant dintre răsculați, dar s'a ivit neînțelegeri între ei, din care pricină puterea răsculaților perde mult.

Tulburările în Creta.

Vinerea trecută au fost nouă vîrsări de sânge pe insulă. Lângă Retino trupele turcești călcând învoiala de pace, au atacat pe răsculați și au iscat o luptă care a durat mai îndelung, sfîrșindu-se cu mari perziți în amândouă părțile.

Știrile mai nouă, de-alătări, Joi, spun că numărul de soldați turci tot mereu scade pe insulă și s'a cerut grănicerii Poartă, că dacă vrea se poate ținea pept cu atacurile Grecilor, să intreiască, cel puțin, trupele turcești.

Lupta între Greci și Turci de pe insulă, în zilele săptămânii acesteia a finit neîntreruptă! O trupă de vre-o 300 de Greci așezată la strîmtarea dela Retymnos, a primit Marti stirea că Turci pun pe rug și-i ard de vîi pe toți Grecii prinși! Îndată trupa a închis strîmtarea și s'a îndreptat spre trupele turcești pe cari încungurându-le au început a le împroșca cu foc. Turci au cercat se scape, dar n'au putut: afară de cățiva însăși toți au căzut ori prinși ori împușcați. Grecii au pus mâna pe 17 tunuri și multe puști. Trupele turcești sunt înfrânte și desnădăjduite.

— Nu ne ducem la Canossa, hai? — strigă Klotz de departe.

— Incotro? — întrebă zidarul tremurând.

— La Canossa.

— E de lucru acolo pentru mai mult timp?

— Nu ne ducem acolo — Bismarck a spus-o verde.

Krug lăsa capul pe piept; pricepusc acuma, că portarul îi aducea, în loc de vesti de zidărie, vesti politice.

— N'ai auzit cumva....

— Am auzit de un vameș, că nu le vine de loc la socoteală catolicilor.

Trebue să declarăm aci, că Franz Klotz, în calitatea sa de catolic, cu toată credința sa oficială, era un dușman tainic al politicei religioase a printului Bismarck. Deoarece însă se temea să-și dea de gol pretențiile în localul slujbei sale, ear' în Krug avea încredere, că într'un prieten și tovarăș de credință, se hotărise, îndată ce afase de frasa lui Bismarck, să deschidă o supapă sigură furiei sale. Pe lângă asta mai avea și un alt scop particular: nu știa ce înseamnă Canossa, auzise numai că vorba asta supără rău pe catolici; deoarece însă el era oracolul politic al micilor funcționari ai gării, încercă acumă dacă nu cumva zidarul...

— Da, da, nu mergem la Canossa.

— Podețul e reparat — începă Krug trist.

— Naționalii-liberali aplaudau pe print

— povestii portarul tainic, silind pe zidar să

După examene.

Azi când dușmanii neamului nostru se încoardă din toate puterile a ne răpi scumpa noastră limbă, ca prin aceasta să-și poată ajunge scopul cu maghiarisarea, datori suntem cu toții a ne că seamă, că în ce stare se află așezările noastre unde se cultivă mai mult acest bun pismuit de ei, limba.

Fără îndoială că școala este așezările unde se cultivă limba unui popor. De aceea contra școalelor noastre se aruncă cu toată puterea lor, toți cei-ce cred că pot să le dea vre-o lovitură simțită. La școalele noastre au rîvnit ei toți, începând cu Tisza Kálmán și toți următorii acestuia până la luminătorii poporului maghiar bărbații maghiari de școală, întruniti în Pesta luna trecută, unde au dat la iveau dorința, ca statul să pue măna pe toate școalele din țară!

Limba maghiară în școalele poporale, kisdedovurile, legea despre plata învățătorilor, și în urmă prefacerea școalelor grănitării în școale comunale, toate au fost lovitură date cu gând de moarte școalelor noastre. După toate aceste lovitură însă școalele noastre confesionale au rămas încă neînfrânte. Atacurile sunt din ce în ce mai dese și mai puternice, așa că dacă nu ne vom pune toate puterile noastre atât materiale cât și morale, într-o proprie lor tare, azi-mâne, și rînd pe rînd, aceste scumpe cetățui harnici, susținând școale în starea cea mai tristă! Bagăzul său de la școalele noastre își vor ajunge scopul lor cel mult dorit, adică maghiarisarea pe început a neamurilor nemaghiare din țară.

De aceea e bine să ne dăm mereu și mereu seama, că în ce stare se află școalele noastre și îci și colo, și că unde și ce ar fi de făcut în folosul și spre trăinicia lor?

Comitatul nostru spre pildă este curat românesc, deci ar trebui ca aici să avem cele mai multe și mai bune școale! Durere, este aproape contrarul. Școalele grănitării, de căci au fost multe în comitat, sunt pentru noi aproape perduțe! În comune mestecate, unde suntem greco-catolici și greco-orientali, în loc să susținem o singură școală bună, cu unul sau mai mulți învățători harnici, susținem două școale în starea cea mai tristă! Bagăzul pentru că unele une, declarându-le cei dela putere de necorespunzătoare și înlocuindu-le cu școale de stat ori comunale, chiar și în comune mari și curat românești. Suntem ca nuelușele din poveste, cari una cătă una ușor au putut fi rupte, dar puse la laolaltă nu, de fiul cărora cumintele lor tată voia să le dea pe patul de moarte o lectie despre ce mult vor putea stand la laolaltă și ce puțin de vor umbra risipiti, răsleți. Când vor înțelege odată România nostri din comunele mixte, adevărul acestor înțelepte fabule?

Dar să ne uităm ce sfîrșituri au arătat școalele noastre la examenele trecute! Cetății „Revistei Orăștiei“ au băgat de seamă: sfîrșituri nu tocmai înălțătoare de suflet, căci prea avem multe rezultate slabe sau îndelitoare și prea puține „foarte bune“.

se întoarcă acasă — conservatorii însă își dădeau coate. Suntem cu toții aici foarte nemulțumiți.

In momentul acesta se ivi după cantonul pe lângă care treceau, un slujbaș al drumurilor de fier.

— Nu mergem la Canossa! — strigă deodată Klotz vesel cătră tovarășul seu, pentru că să-l audă și cantonierul. Toate partidele aplaudau.

După ce trecu de cantonier, portarul ear' își înodă rețea oponitelui sale politice.

— El e tare, dar și noi suntem tari; ne ducem și nimic nu nu ne poate opri. El a căpătat odată o lectie. Nu știi care conte catolic era să-l ia fata; acuma a lăsat-o. Dar par că numai atâtă! D'apoi Francia!

Nu-i căstig — il întrerupse Krug cu un ofstat.

Las' că vine și vine unul lung — șopti Klotz — nu scăpăm fără răsboiu.

— Răsboiu — repetă zidarul cu glas stîns.

Klotz era dintre aceia, cărora li se pare că găsesc în ei însăși cauza unor evenimente însemnante. Precum era încredințat, că treurile vin și pleacă la și din Myslowitz numai pentru că el sună din clopot, tot astfel era încredințat, că Europa va ajunge în fierbere din pricina frazei lui Bismarck, pentru că și pe dinsul frazei sale îl scosese din fire. Însă această iritație nu era de loc împărtășită de zidar, care umbla lângă tovarășul seu, chinuit vecinici și preocupat de gândul lipsei de lucru.

(Va urma.)

Cercetarea școalelor din partea elevilor, după numărul celor ce au fost de față la examele, este în foarte multe comune slabă. Edificiile școlare în mare parte necorespunzătoare legilor din vigoare. *Bibliotecile școlare ne lipsesc cu totul!* Cu unele de învețământ foarte puține școale provizore! În multe locuri elevii n'au avut nici cărți de lipsă. În unele școale învețătorii pun rușinos de măre zel pe limba maghiară răvnind la lauda și banii inspectorului regesc. Exemplu învețătorul din Fintoag, care a fost răsplătit cu bani de-a lui Iuda.

Si cine este de vină la toate acestea? Durere, în mare parte noi, înțeleger conducețorii poporului. Prea puțin se interesează o mare parte dintre conducețorii poporului de școalele noastre! Trebuie luat lucrul altfel! Cum adeca? Preoții și învețătorii nostri, atât în biserică, cât și la alte prilegiuri, să arete poporului prin vorbi și potrivite însemnătățile școalelor noastre, căci poporul în mare parte din nevinovăția lui, încă nu cunoaște deplin însemnătățile acestora. Când apoi poporul va cunoaște folosul cel mare al școalelor, deși el e stors până la os prin sarcinile cele multe ce trebuie să le supoarte, totuși bucurios va jertfi și pentru școală. Școalele vor fi cercetate de toți copiii nu de silă, ci de bunăvoie.

Învețătorul apoi să-și întocmească în școală lucrurile ce le va preda copiilor, astfel, ca ei să se aleagă într-adevăr cu ceva folositor, că să vadă și ei și părinții lor că după școală au folos!

Să propună cu mai mare zel în loc de cele feluri de feluri de reguli din gramatică, mai cu de-amănuntul drepturile cetățenești, administrația bisericăescă, despre meserii, industrie și economie și altele, pe cari, durere, foarte mulți învețători le trec aproape de tot cu vederea.

Si ținând mereu înaintea ochilor adverul »prin bunăstare la cultură!« să ne simțim din toate puterile în școală și afară de școală a lumina poporul asupra chipului cum să ajungă la o stare materială mai bună, căci atunci și el bucurios va răsplăti munca binevoitorilor sei, și se va încredea că într-adevăr învețătorul nu e un executor de dare pe capul lui, ci un bun neapărat trebuincios, și școala un așezământ de care trebuie să se ție cu toate puterile și a căruia perire să nu o înăglăduie cu nici un preț!

Ru-Ra.

Asociația la Lugoj.

Convocare.

Adunarea generală a »Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român«, conform §§. 14 și 21 din statutul Asociației, se convoacă la Lugoj pe zilele 27 și 28 August st. n., pe lângă următoarea programă:

Sedinea I. (Joi, în 27 August 1896 st. n. la orele 11 a. m.) Ordinea de zi: 1. Deschiderea adunării generale. 2. Raport despre activitatea comitetului în decursul anului expirat. 3. Alegera comisiunilor de către 3 membri: a) pentru examinarea raportului; b) pentru examinarea rațiocinului pro 1895 și a proiectului de budget pro 1897; c) pentru încassarea taxelor de membri. 4. Raportul în cauză modificării statutelor. 5. Propunerii și interpelări. 6. Disertații. 7. Raportul comisiunii pentru înscrisele de membri.

Sedinea II. (Vineri, 28 August st. n. la orele 10 a. m.) Ordinea de zi: 1. Deschiderea sedinței. 2. Verificarea procesului verbal din sedința I. 3. Rapoartele comisiunilor emise în sedința I. 4. Disertații. 5. Intregirea comitetului central. 6. Defigerea locului pentru proxima adunare generală. 7. Dispoziții pentru verificarea procesului verbal. 8. Încheierea adunării generale.

Se observă, că eventualele disertații au să fie prezente presidiului Asociației în scris cu 8 zile înainte de adunarea generală.

Sibiu, din sedința comitetului »Asociației transilvane«, ținută în 23 Iulie 1896.

I. M. Moldovan, Dr. C. Diaconovich, president. secretar I.

Pentru țeran.

Ca să se vadă cum în România în timpul din urmă se face tot ce se poate și pentru îmbunătățirea sortii poporului țeran, vom lăsa să urmeze o descriere din o foaie din Terasă, despre cum se lucră în această direcție, pe întinsele domenii (bunuri) ale Coroanei. Eată ce nu se spune:

Dl. I. Calinderu, administratorul domeniului Coroanei, încredințat, că învețământul este temelia înaintării, după ce s'a îngrijit mai întâi a dobândi dela ministerul instrucțiunii publice un număr de învețători din cei mai dibaci de a forma elevi buni, s'a ocupat apoi

de localurile de lipsă copiilor. Astfel astăzi moșii Mălini, Găinești, Sabasa, Borca, Farcașa, și Mădeiu, au fiecare căte-o școală mixtă, care lucrează într'un chip admirabil. Locurile — clădite pe socoteala administrației domeniului Coroanei, — în stil elvețian și pe locurile cele mai frumoase, pot slăgi de model atât sub punctul de vedere al comodității, cât și al sănătății.

Fiecare clasă este destul de spațioasă pentru a putea lesne cuprinde peste 40 elevi; deosebit pentru aceasta s'a clădit în urmă că o sală mare, pentru învețarea lucrului de mână, și alte odăi în cari locuiesc învețătorii cu familiile lor.

In fiecare școală învețătorii și soții lor, cari sunt plătiți și ele de administrație, au obligământul de a arăta elevilor tot felul de lucrări manuale. Astfel la „Farcașa“ se arată copiilor strugăria, croitoria, impletirea puiului și a lemnului și se dă o deosebită luare aminte culturii vermilor de mătasă. La „Mălini“ învețătorii și soții lor arată pe lângă cele arătate deja, pregătirea și lucrul lemnului pentru fabricarea instrumentelor de muzică cu coarde și de vînt. La „Borca“, la „Sabasa“ și la „Mădeiu“ învețătorii tin elevilor și lecții de grădinărit și se ocupă cu formarea unui cor vocal, care a și început a cânta Duminecile și sărbătorile la biserice din localitate.

Pe întreg domeniul Coroanei, precum și pe domeniul regal Broșteni, administrația se ocupă neîncetat a desvolta între terani gustul micilor industriei. Astfel învețătorii din Broșteni, Mădeiu, Borsa și cătunul Crucile au primit rezbăie model nouă, la cari tinerile copii sunt învețate teșteria pânză și mai cu seamă a abalei și mohairului. La Mălini și Găinești, unde se găsesc și lemn de stejar, nuc și fag, s'au adus din Bucovina mai mulți măiestri, ce să plătesc de administrația domeniului Coroanei, cari învață pe terani dogăria, templieria și strugăria.

Pe domeniul regal Broșteni și pe comunele Mădeiu, Borsa și Farcașa, unde transporturile mari de lemn se fac vara în plute pe Bistrița, s'a dat la o mulțime de terani căte-un car și căte o păreche de boi, pentru cărușile de iarnă, pe cari ii plătesc prin munca, ce-o fac iarna la tăierea lemnului din pădure.

In celelalte comune, ca Sabasa, Mălini, Stănișoara, Iesle, Găinești etc., unde cărușile se pot face numai cu boi și cai cu hamuri, cu cari duc la gara din Fălticeni producție de fabrici de cherestea Tzenov din Făinești, asigurându-le astfel mai multe sute de lei căștig, din cari se plătesc lesne de împrumuturile ce li-s'au făcut.

D Candali, administratorul moșiei Mălini însărcinat a îngriji de vînat și înmulțirea lui, a format pe o întindere de 60 hectare, pe malul râului Moldova, o ierbărie, în care mai bine de 50 părechi de cerbi și capre de felurite soiuri, trăesc înmulțindu-se în fiecare an.

Fiindcă acea parte este cu totul lipsită de arbori roditori, s'a format la Bapsa o pepiniere (sadnică), care a împărțit, în toamna trecută, gratis, arbusti la peste 1000 de terani

NOUTĂȚI

Prințesa Maria Dorotea, fiica Prințului Iosif, nepoata a M. Sale Impăratului, se va cununa în Noemvrie viitor cu printul Filip de Orleans, mlădiță din neamul de împărat ai Franției. Cum prințesa Maria i-e născută în Ungaria, la Alcsuth, unde prințele Iosif are mari moșii, foile ungurești umplușeră mai săptămâna trecută lumea cu veste, că prințul francez va veni să se cunune în București, cu »prințesa maghiară« (o făcuseră deja maghiară). — Duminecă însă ziarul din Viena »Wiener Abendpost« aduce stirea sigură că cununia se va sărbători în Viena ori Schönbrunn!. De aci năcăz dragă-mi-te Doamne, și tânguri pe foile ungurești, de căci și mai mare dragul, căci zic, atâtă onoare se cuvenea și nației millenare, că o prințesă născută în Ungaria să se cunune în capitala țării lor! Nici tu atâtă noroc și »onoare!«

Ruperi de nor. In zilele din urmă în săptămâna trecută s'a descărcat peste anumite părți ale comitatului furtuna grele ca urmări ale căldurilor de nesuferit de cari avem parte. Așa astăzi că asupra comunelor Poiana (I. Zlatna), Almașurile, Balsa, și a celor din jur, Vineria trecută s'a descărcat o furtună care a prefăcut toate părăuașele în râuri, ear' valea, mică încolo, au făcut-o să se reverse furioasă din deal în deal, ducând cu sine tot ce-a astăzi în cale, clăi de fén, bostanii din curcuruze etc., și înecând în timp de 2 ore și nimicind de tot sămănăturile. In aceeași zi se scrie că în Ungaria a fost furtună mare; în Csooropre pildă furtuna a venit aşa de pe neașteptate, că lucrătorii în câmpuri nu s'au putut adăposti de loc din calea ei. A luat tot de pe câmp, a stricat morile, a dus cirezi întregi de oi și porci ce i-a prins în drum. Ear' în Galgocz

a fost mai furioasă. Până când apa a spălat de tot câmpurile, grindina cea mare a zdobbit viile de n'a mai rămas nimic de ele. Pagube de mii de florini.

Lupi, urși, vulpi. Pe valea Hațegului fiarele sălbatece par a se fi înmulțit în chip îngrijitor pentru popor. Din Nucșoara se scrie că pe acolo vulpile sunt aşa multe, că oamenii nu mai pot ține gălie de răul lor! Chiar și lupii se arată, dar' cel mai străcios e ursul! În timp de 10—15 zile se scrie că ursul a răpit de curând 6—7 capete de vite în preț de vre-o 300 fl. Răul e a se căuta în oprirea vînătușului și în faptul că cei ce-l au în arăndă, nu se îngrijesc de el, să vîneze.

Petrecere de vară în Blaj. Un comitet aranjator de 23 tineri universitari din Blaj și jur, aranjază o petrecere de vară, mâine, Duminecă în 2 August a. c. în sala hotelului »Univers« din Blaj. Venitul curat este în folosul reunii pompierilor voluntari din Blaj.

Concert și teatru arangiază corul vocal gr.-cat. rom. din Oravița-română, azi în 1 August st. n. 1896, în grădina hotelului »Imperatul Austriei« de acolo, sub conducerea dlui Ioan Bogdan, învețător. Programa concertului stă din 5 cântări »Primăvara« de I. Vidu; »Măsă mărita« de T. Popoviciu; »Mugur-mugurel«, doină de G. Dima, cântată de dl. I. Bogdan; »Imnul mirilor« de G. I. Mugur; »Mers ostășesc« de C. G. Porumbescu. Piesa teatrală ce se joacă e: »Medicul fără voe«, comedie în 3 acte de I. B. Moliere. După producție, joc.

Petrecere cu joc în Lugoj. Măiestrii cojocari din Lugoj arangiază azi în ziua S-tului Ilie o petrecere cu joc în grădina otelului »Confordia«.

Sămănăturile în ținutul Hațegului sunt, precum ni-se scrie, destul de bune. Secerisul e aproape sfîrșit. Cucuruzele sărgăușesc roadă bună.

Manevră grea. O foaie din Arad scrie că în săptămâna trecută într'o zi de manevră făcută sub conducerea baronului Schönenfeld, Feldzeugmeister, la Arad, s'au întemplat multe nenorociiri din pricina greutății exercițiului. Un husar a căzut de pe cal și a rămas mort indată. Un infanterist a căzut jos de căldură și a murit în căteva minute. Alți doi husari și-au rupt căte o mână căzând de pe cai. Din regimentul 33 (unguresc) 200 de soldați au căzut de oboselă în acea zi; dintre voluntari (Unguri și ei mai toți) nici unu n'a putut învinge până la sfîrșit greutatea exercițiului!

Foarte atenții. In numărul nostru 28 am spus că dl. G. Moldovan, fost redactor la »Foaia Poporului« a intrat în temniță din Sibiu pentru numita foaie. »Foaia Poporului« a apărută în acea săptămâna n'a avut stire despre aceasta. A luat după noi »Tribuna« notiță. Credeam că acum în numărul viitor negresit ia și »Foaia Poporului«. Dar' a apărut și numărul din săptămâna următoare, și tot nu am aflat în numita foaie notiță că un redactor al seu zace în temniță pentru ea, și ne e teamă că nici în săptămâna astăzi nu o să aflăm. De unde până unde atâtă trecere cu vederea a unui om care te-a servit timp îndelungat și care stă în murdăria temniței ordinare pentru mata, dragă »Foaia Poporului«?

Foc. Marti, au ars în Nădășlia-infirioară 12 case dimpreună cu toate clădirile economice, cu întreg nutrețul și toată roada de grâu adunată. Focul s'a lăvit în lipsa apei și a locuitorilor îmbrăcați pe câmp. Pricina îscării focului se spune a fi, că unul dintre cei arși, acoperindu-și Luni sură, a scăpat lemnuse pe vîrful surii, în paie, pe unele ne mai putându-le afia. In ziua următoare apoi aprinzându-se lemnusele de căldura cea arzătoare a soarelui, sură a luat foc. Dela ea celelalte. Groaznicul foc numai cu ajutorul vrednic de toată lauda al pompierilor sosiți grănici din Călan s'a putut mărgini să nu se lătească mai tare. Pompierii au arătat o dibacie și o lucrare pentru care vrednicește toată cinstea. Paguba se urcă la 10.000 fl.; lipsa e mare.

Pentru ce e telefon la pretură?

In luna trecută s'a ivit morb de vite în comuna Vaidei și după legea veterinară, s'au pus vitele acelei comune sub carantină, adeca oprițe de-a fi duse din comună. După prescrisele acelei legi, dacă în termen de 14 zile dela cel din urmă cas de boală nu se mai iubește altul, atunci în urma arătării primăriei și a veterinarului, carantina are să se ridice numai decât prin vicecomitele.

Intrebăm în numele celor năcăjiți din Vaidei, că dacă s'a făcut arătare prin primar, pentru ce nu s'a pus dl. primprestor Fodor în înțelegere telefonică cu dl. vicecomite în treaba astă ca să se renduească cele cuvenite? Nu cunoaște dênsul perderea materială a locuitorilor prin aceea, că se opresc dela tîrgurile de teară, precum este și acum, dela cel al Devei? Pentru ce au trimis pe primar »cu caleasa« la Deva ca să mijloacească el la vicecomite cu cheltuieli grele îngăduință?

Este telefonul pentru treburi oficioase de grănică trebuință ori pentru povestiri private? Noi credem că telefonul făcut pe cheltuiala comitatului, este a se folosi în folosul locuitorilor acelaia, și chemarea și datorină unui primprestor este a feri comunele de cheltuieli netrebnice, pe lângă aceea dator este a se nizui a aduce deslegare grănică în treburi de folos public — și în felul de față chiar în înțelesul legii veterinară era dator s'o facă că se poate de grănici!

INGRIJIREA VITELOR.

Dacă calul ar putea vorbi?

Dacă calul ar putea vorbi, eată ce ar zice:

1. Nu mă băgați peste noapte într-un loc unde pământul este primejdios ori neprincipios pentru culcare, deoarece fiind legat, nu pot să aleg locul unde să mă culc.

2. Nu mă siliți să mănânc mai multă sare de căt voesc, punând sare în orzul meu; eu știu mai bine ca ori-ce alt animal cătă sare îmi trebuește.

3. Nu credeți că mă grăbesc dacă mă loviți cu biciu, căci eu mă obosesc; atunci trezura tot așa de tare ca și mine dacă cineva vă îmboldă cu lovituri de biciu.

4. Nu vă încipiți că, fiindcă sună tot felul de burujeni rele.

5. Nu dați cu biciul în mine dacă m'am spărat de ceva de-alungul drumului, căci la data viitoare îmi voi aduce aminte de aceasta și vi-s'ar putea întâmplă o nenorocire.

6. Nu mă faceți să tropetesc când sună o coastă, căci acolo sună dator să văduc sus împreună cu trăsura și cu mine. Faceți și voi acea încercare: Cercați a sună o coastă în fugă cu o povară grea în spinare!

7. Nu mă lasă într-un grajd întunecat, deoarece cănd mă scoateți afară, lumina îmi face rău la vedere, mai cu seamă când pământul este acoperit cu zăpadă.

Cărți noue.

A apărut:

„În Vîltoare“, un nou volum de *nuvele de Al. Vlahuță*. Tipărit în editura lui N. Miloșescu în Tîrgu-Jiu (România), volumul cuprinde 200 pagine (12 coale) executat cu grije și cu litere frumoase, cetețe. Sunt 15 *nuvele*, și 6 „*imprezii*“, cele mai multe reproduse din „*Vîltoare*“, revista lui Vlahuță, acum încetată. Recomandăm cu placere și acest volum al poetului, ce cuprinde lucrări literare bune, în cari ca și în alte lucrări ale sale, să poate băga de seamă mai ales puterea de observare psihologică a autorului. Are o limbă frumoasă, condensată, cu cuvinte de efect.

O vorbă pentru dl editor: De unde dragostea cea mare pentru tricolorul — unguresc! Cuperta volumului, ca și alte lucrări esită la d-sa, e în colorile roșu-alb-verde! Par că s-ar fi tipărit în Pesta și ar fi ediția de lux a operei cutării Petőffy ori Itzigffy modernizat prin botezul de 5 pițule. Valo-roasa lucrare costă doi lei, și se poate procura prin ori-care librărie dela noi.

Din „*Biblioteca pentru toți*“, cea mai prețioasă publicație literară în zilele noastre, apar neîntrerupt 3—4 numeri într-o lună. Eată cei mai noi:

Nr. 70. „*Legenda Țiganilor*“, hazlia istorie a norocului Țiganilor, cum au ajuns la el și cum l-au perdit earăsi. Pusă în versuri de P. Dulfu.

Nr. 71. „*Ce este frumsețea?*“ „*Artele plastice în România între anii 1848—1878*. „*Cum se judecă operele de artă?*“ trei frumoase conferențe ținute de C. I. Stănescu asupra temelor numite, lămurindu-le și desfășurându-le frumos.

Nr. 72. „*Cugătări asupra popoarelor vechi: Egiptul*“. O temeinică și amănuntită descriere istorică și geografică a Egiptului, de G. T. Busoianu.

Nr. 73—74. „*Dan*“, roman de Al. Vlahuță, partea I. Partea a II-a cuprinde anii 75—76. E unul din cele mai reușite romane ce s-au scris în românește; plin mai ales de admirabile observații.

Nr. 75. „*Poeme*“ de H. C. Lecca.

Recomandăm cu căldură spriginelui publicului lucrările literare ce apar în această bibliotecă.

A să cere la ori-care librărie românească din patrie: Sibiu, Brașov, etc.

LOTERIE.

Tragerea din 18 Iulie st. n.

Budapest: 28 24 35 18 7

Tragerea din 25 Iulie st. n.

Timișoara: 9 19 36 88 57

Tragerea din 22 Iulie st. n.

Sibiu: 52 72 67 20 73

CALINDARUL SĂPTĂMÂNEI
dela 21—27 Iulie st. v.

Zilele Călindarul vechiu Călindarul nou

Dum. a 10-a după Ros., gl. 9, sf. 10.

Dum.	21	C. Simeon și Ioan	2	Portuncula
Lun.	22	† S. Maria Magdal.	3	Stefan
Mart.	23	Muc. Trofim	4	Dominic
Merc.	24	Mucenița Cristina	5	Mar. Șnee
Joi	25	† Adormirea S. Anei	6	(†) S. la fată
Vineri	26	S. Muc. Ermolae	7	Caetan
Sâmb.	27	† M. M. Pantelimon	8	Chiriac

108 (412) 3—3

Haszonbéri hirdetés.

Báró Szentkereszty Györgynének Hunyadmegyében **Bokaji tagositott birtoka, 1896. október 1-től több** egymásután következő évre haszonbérbe kiadó. Kivánatra kimerítő felvilágosításokat ad: Báró Szentkereszty György, posta és vasuti állomás: **Hosszuaszón**, Kisküküllő megye. —

Nr. 75. „*Poeme*“ de H. C. Lecca.

„DETUNATA“,

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACTII

Sediul: BUCIUM, p. u. ABRUD (Abrudbánya).

93 (415)

Întemeiată în 1895.

8—15

Capital de actii: florini 30.000.

Primeste depunerile spre fructificare, după care solvește 6% interese fără privire la terminul de abzicere.

Dare de venit după interese încă o solvește institutul.

Depunerile se pot face și prin postă și se efectuesc momentan după sosirea comandei.

Directiunea institutului.

Sacii să primesc îndărăpt numai în stare bună!

Prima moară de aburi în Orăștie

a lui

Rudolf Kaess.

36—48

Recomandă onoratului public și cu deosebire **comerçantilor din provincie**, spre vânzare.

Făină de pâne și aluaturi

în totdeauna proaspătă, excelentă și ieftină, în saci, și produsă exclusiv din grâu de Tisa, cu prețurile mai jos indicate:

0	1	2	3	4	5	6	7	7B	8
9.30	8.85	8.40	7.95	7.65	7.35	6.98	5.88	5.25	4.76

75 Kilo

70 Kilo

Sacii să rescumpără cu 20 cr.

Pentru cumpărătorii de sare!

Subscrisul îmi iau voie a aduce prin aceasta la cunoștința on. public din Orăștie și jur, că dela 27 Iulie începând am arendat eu

trafica cea mare de sare

pe care până aici o avea Leopold Schull. Localul de vindere l-am așezat în colțul de jos al Pieței celei mari, (Nr. 1 în fața prăvăliei d-lui I. Vulcu). — Despre ce înștiințând onoratul public, il rog să mă învrednicească de toată increderea d-sale. Îl voi servă cu sare curată și bună, și cu măsuri acurate!

Cu toată stima
Guido Schunn.

111 (413) 1—3

PRIMA FLORĂRIE ÎN ORĂȘTIE

FLORI.

Am onoare a aduce la cunoștința publică, că am deschis în Orăștie un

Stabiliment de flori

și sunt în poziție să servesc în ori-ce vreme cu ori-si-ce fel de flori!

Fac totodată cunoscut, că primesc și efectuesc îndată comande de **buchete de nuntă, buchete de pept, buchete-mackart, cununi naturale și artificiale pentru morminte** etc. cu cele mai moderate prețuri.

Comandele din afară se efectuesc îndată și se garantează pentru sosirea lor în stare bună.

Elisa Hedwig

florăreasă.

7—26

BUCHETE DE NUNTA

Escelenta apă minerală „VENUS“ pentru vinuri.

PRĂVĂLIA ROMÂNĂ

a lui

92 (417) **IOAN I. VULCU**

(Piața-mare) — in Orăștie — (Piața-mare)

Se atrage deosebita luare aminte a onoratului public din Orăștie și jur, asupra prăvăliei nove a lui **Ioan I. Vulcu**, negustor român, bogat provzută cu tot felul de mărfuri de băcănie și ferărie. Si anume: Mărfuri de

BĂCĂNIE:

Făină de toți numerii; zăhar, orz, urez, și tot felul de articluri trebuincioși pentru hrană. Prețuri moderate. Marfă totdeauna proaspătă și bună.

Ea' îndeosebi țearilor se atrage luarea aminte asupra felurilor soiuri de

FERĂRIE

de tot ce le lipsește pentru lucru și economie acasă și la câmp. Si anume:

Feruri de plug,
sape, arșauă, și altele, de cele mai noi și practice.

Fireze,
mai late și mai anguste, săcuri, topore, și alte unelte pentru lemnărit.

Gease din Styria,
sistem nou și bun!
Se dau pe garanție! Dacă nu corespund, se primesc înapoi ori se schimbă. Tot aici se pot căpăta cute pentru ascuțit, de cele mai bune.

Oteli și feri,
drugi de fer și pante, etc. și tot felul de articluri și unelte trebuincioase la economie, acasă și în câmp!

Lanțuri
de tot felul, de fer și drot

Vase
emailate și de fer, căldări, frigări etc.

Cuie de dret,
pentru șindilă, potcoave, și altele.

Lampe,
mari și mici, lumini, petroleu, etc.

Negustorilor în mic de prin comune, li se dă mărfurile trebuincioase în condiții foarte ușoare și cu prețuri de tot moderate!

Rum, Cognac, Liqueur-uri etc.